

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe... \$1.50

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B. — Les annonces de mariages, naissances et décès seront insérées au tarif de 15 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLICITÉ FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 41, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous les MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à
LE MANITOBA.
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

Librairies Keroack

M. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, livres artistiques, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prière et scapulaires.

Remise spéciale aux commissionnaires et instituteurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

TELEPHONE 1224

Parrish & Lindsay

Receveurs, Vendeurs et Exportateurs de Grain

Blé, Avoine,

Orge, Lin, Farine,

Farine d'Avoine, Son,

Gru, Balle.

Grain Exchange, Winnipeg.

Rapellez-Vous

Toujours du papier à enduit de

EDDY

Garde la chaleur et arrête le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

TEES & PERSSE Ltd.

Agents Winnipeg.

G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET

VARIÉTÉS DE TOUTES LES

FARINES, GRAINE DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Cigares, Cigares, Cigares

Cigarettes, Cigarettes,

PORTE-CIGARES, PORTE-CIGARETTES, SACS A TABAC

T
A
B
A
CP
I
P
E
S

QUALITÉS, VARIÉTÉS, PRIX MODÉRÉS.

J. B. LECLERC,

LIQUEUR EN GROS

No. 21 et 23, Rue Dumoulin

Saint-Boniface

Jos. Dallaire

J. A. Charette

Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIERS

Appareils à Vapeur pour Buanderies et Cuisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapour, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, EGLISES ET COUVREMENTS UNE SPECIALITE

TELEPHONE 3145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU A WINNIPEG:

304 BLOCK MCINTYRE

TELEPHONE 110

Heures de Consultations: 2 à 5 P.M.

RESIDENCE: AVE. PROVENCER

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Bonif.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE

ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,

Chambre 313.

Winnipeg.

Téléphone, 384.

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien

résident de l'Hôpital

St. Boniface.

3704 Main Street Winnipeg au

dessus du magasin Burke et la

pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare

du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 a. m. 2 à 5 p. m.

7 à 9 p. m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Téléphone 2247.

Service de Jour et de nuit.

JOSEPH BERNIER, NOEL BERNIER

Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a. m., 12 à 3

et 6 à 8 p. m.

Visite tout les jours à l'Hôpital St. Bonif.

No. 1245.

Nos affaires dans les

montrés ont tellement

augmenté que nous

sommes obligés d'aug-

menter notre personnel

pour satisfaire le pu-

blic.

THOS. J. PORTE Ltd.

BIJOUTIERS

104 311 Principale, Winnipeg Man

On parle Français.

R. L. M. BRUN

Officier d'Académie

Professeur au Collège de St-Boniface

LECONS DE PIANOS

COURS COMPLET DE CHANT

(Méthode de Faure)

Résidence (et Studio): 190 Hargrave St.

WINNIPEG.

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-

Orléans; membre fondateur de la So-

ciété de Stomatologie; gradué du Col-

lège dentaire de Chicago, collège amé-

ricain de chirurgie dentaire.

322, RUE McDERMOTT, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du

Vendredi 31 Janvier 1906.

Tel. 3507

LE CALVAIRE

Et lorsque nous rayons, loin de toi

sans remède,

Comment nous cherches-tu toujours de

tes yeux morts?

(Le Calvaire.—Paul Hana.)

Te te dressas debout à l'angle des

chemins,

Vieille croix de granit que l'humidité

rouge

Et là les pieds troués, le Christ demen-

re et s'écroule,

Des épines au front et des clous dans

les mains.

Il pense aux jours de loi restés sans

lendemain,

Aux temps présents tissés de haine et

de mensonge.

Et des yeux éteints où tout mon re-

gard plonge,

Du haut de son calvaire il cherche les

humains.

Hélas! à ton amour peu sont restés

fidèles!

Mais si le doute impie a de ses noires

ailes

Aveugle tristement les âmes qu'il

heurt,

Dix-neuf siècles n'ont pu, quoi qu'on

dise ou qu'on ose,

Terminer l'écrit divin de son apôtre,

O Christ de Bethléem mort sur le Gol-

gotha!

LEON BAZIN.

Madame Albani

La grande cantatrice, sur le

soir d'une carrière lue et bel-

le, veut revoir son cher Canada.

On organisera une série de con-

certs où elle chantera une der-

nière fois pour ses amis et ses

admirateurs; Winnipeg aura

dit-on, le plaisir d'entendre ma-

dame Albani.

Le caractère d'adieu que l'ar-

tiste veut donner à ces concerts

leur vaudra, nous l'espérons, un

redoublement de sympathie et

d'assistance.

Beaucoup iront écouter cette

voix ravissante, écho très harmo-

nieux d'une belle âme; beau-

coup, nous en sommes sûrs, vou-

dront en même temps rendre

hommage à une canadienne qui

a fait l'honneur de sa race par

son talent comme par la dignité

de sa vie. Nous nous rappelons

toujours avec quelle délicatesse

heureuse, Mgr l'Archevêque fit

un jour l'éloge de madame Alba-

ni de passage à Saint-Boniface.

Cet éloge, il est sur toutes les lè-

vres canadiennes françaises.

De par le Monde

Le gouvernement français a

décidé d'envoyer à Melle Alice

Roosevelt une magnifique tapis-

serie des Gobelins, comme ca-

deau de nocces.

Paris.—Au parc Monceau, à

Paris, trois monuments atten-

dent la rhétorique des inaugu-

rations officielles. Ce sont ceux

d'Ambroise Thomas, de Gounod

et d'Edouard Pailleron.

Voici bientôt trois ans que

l'on parle d'inaugurer les deux

premiers. Les saisons passent:

Ambroise Thomas et Gounod se

morfondent mélancoliques sur

leur piédestal. Trois fois déjà

le monument de l'auteur de "Mi-

gnon" a été changé de place. [Et

l'on parle de lui faire entrepren-

dre un nouveau voyage! Ren-

seignements pris, il serait ques-

tion d'inaugurer prochainement

en bloc ces trois monuments.

Londres.—M. Asquith vient

d'annoncer que c'est l'intention

du gouvernement britannique

de donner au Transvaal un gou-

vernement responsable comme

celui du Canada.

Tacoma, Wash.—Le steamer

"Valencia" a fait naufrage au

Cap Beale et 100 personnes se

sont noyées.

Le "Valencia" avait pris la pla-

ce du steamer "City of Puebla"

qui a été récemment désemparé.

Six des survivants du naufrage

sont arrivés au phare du Cap

Beale.

Le steamer "Valencia", qui

appartient à la Pacifique Coast

Steamship Co'y, est parti de Ta-

coma le 20 janvier pour Puget

Sound avec plusieurs passagers

et une cargaison générale.

Saint-Petersbourg.—Une dépê-

che de Téhéran, mande qu'à la

suite d'un mouvement révolu-

tionnaire dirigé par les mar-

chands, les prêtres et les bour-

gois, le Shah de Perse a décidé

d'accorder un gouvernement

constitutionnel à son peuple. Le

parlement persan s'intitulera la

Chambre de Justice et sera élu

par le suffrage universel pur et

simple. La Chambre aura pou-

voir législatif et administratif.

Le Sha a présidé au village de

Sha-abd-El-Azim une réunion

plénière des révolutionnaires, et

a déferé à leurs demandes.

L'assemblée révolutionnaire a

promis l'égalité de tous devant

la loi et a demandé la révocation

des fonctionnaires étrangers et

notamment celle du contrôleur

belge des douanes persanes.

Chicago.—John D. Rockefeller,

l'archi-millionnaire américain,

vient de faire don à l'Université

de Chicago d'une somme de

\$1,450,000.

Paris.—Le président Fallières

a distribué ses appointements

d'un mois aux employés du pa-

lais de Luxembourg. Il leur a

également fait cadeau, ainsi

qu'aux officiers et soldats de ser-

vice au palais, de quelques ba-

rriques de l'excellent vin de Lou-

pillon qu'il tire des vignobles

qu'il possède près du Mezin.

C'est un vin délicieux ressem-

blant plus au bourgogne qu'au

bordeaux; sa couleur est d'un

beau rouge vif.

Londres.—On porte un grand

intérêt au prochain mariage du

roi Alphonse avec la princesse

Ena de Battenberg. Les préli-

minaires, réglés d'après l'étiquet-

te espagnole, seront les suivants:

Un ambassadeur extraordinaire

sera envoyé en Angleterre

pour demander la main de la

princesse. Le contrat de mariage

Notes Politiques.

Les conservateurs de la province ont tenu, à Carberry, une grande convention politique. Des délégués s'y sont rendus des quatre coins de la province. L'Hon. M. Roblin et l'Hon. M. Agnew ont donné à la province, au cours de cette convention, l'assurance que la plus scrupuleuse attention continuerait d'être apportée à l'administration des deniers publics. M. Roblin a aussi préconisé sa politique sur les téléphones et sur la taxation des compagnies de chemin de fer. Chose dont nous devons lui savoir gré en ces jours d'inquiétude et de nuages, il a fait appel à ses auditeurs dans le but d'amener tous les éléments de notre population à se respecter et à s'entendre les uns les autres.

E. Albert Préfontaine, député de Carillon, et M. Joseph Préfontaine, député d'Assiniboia, ont assisté, à Montréal aux funérailles de l'Hon. M. Raymond Préfontaine, leur cousin.

Les libéraux de la bonne vieille ville de Québec sont à contenance tirée : d'un côté l'Hon. sénateur Choquette, de l'autre la bande de M. Parent, commandée par M. Taschereau, avocat, qui aspire à la mairie. L'Eclair, le journal de M. Taschereau, pose au Soleil, l'organe de M. Choquette, la question suivante, qui indique la tension des relations entre les deux factions :

"M. Choquette dit des sottises au gouvernement fédéral de ce temps-ci.

"Or, l'atelier d'imprimerie du Soleil" a énormément de patronage du gouvernement provincial. C'est avec cela qu'il vit.

"M. Choquette aurait-il l'obligance extrême de nous dire si les sottises dites par lui et étalées au grand jour avec l'approbation des autorités provinciales ?

"Voudrait-il également nous laisser savoir s'il est l'organe du parti libéral, pour le provincial, les jours, à pleines colonnes, sont soumises à une censure quelconque ?

Les libéraux, se croyant à l'abri de tout malheur, se chicanent ! Très bien ! Vous finirez par dégringoler !

La convention conservatrice de Carberry vient de se prononcer en faveur des procès en invalidation d'élection devant des juges de la supériorité sans jury.

Les élections en Angleterre

En huit jours, la situation politique en Angleterre a été complètement changée par suite de la vague débordante du libéralisme qui a tout balayé sur son passage. Les succès du parti libéral sont beaucoup plus grands qu'on ne le prévoyait, et dans le prochain parlement, le gouvernement Bannerman va commander une majorité considérable.

Jusqu'à présent 480 députés ont été élus, et se divisent comme suit :

Libéraux.....247
Unionistes.....114
Ouvriers.....40
Nationalistes.....78
Socialistes.....1

Jusqu'à présent, les libéraux ont gagné au moins 177 sièges, en comptant le vote ouvrier, et si ça se continue dans les mêmes proportions, le parti libéral va compter 407 partisans dans le prochain parlement, s'y joindront aussi 42 députés ouvriers, 1 socialiste et 83 nationalistes, ce qui donnera au cabinet Campbell-Bannerman 533 votes contre 137 votes conservateurs.

En l'absence de M. Balfour, c'est probablement M. Joseph M. Chamberlain qui prendra la direction de l'opposition dans le prochain parlement. Il est reconnu aujourd'hui comme l'homme

le plus fort du parti opposi-

tionniste.
(Le point le plus remarquable des élections est sans contredit l'importance grandissante du parti ouvrier. Dans le dernier parlement, il n'y avait que sept députés ouvrier, tandis que dans le prochain parlement il y en aura au moins 40. Il est même possible que le parti ouvrier y compte 50 députés. Il n'y a pas de doute que l'élément ouvrier va désormais exercer une grande influence sur la législature en Angleterre.)

Le parti ouvrier est certain d'avoir l'appui de tous les partisans du Home Rule pour chaque mesure raisonnable qu'il présentera.

D'après un homme politique important, un parlement siégera à Dublin d'ici à deux ans. John Redmond, le chef des nationalistes irlandais, et le premier ministre (am) bell-Bannerman en sont sans doute venus à une entente à ce sujet; et d'ailleurs M. Redmond ne sera satisfait que lorsqu'il aura obtenu un parlement irlandais.

LE ROI CHRISTIAN

Les dépêches nous apprennent lundi la mort du roi Christian de Danemark.

Il était âgé de 88 ans; c'était le père de la reine Alexandra d'Angleterre; de l'impératrice douairière de Russie; du roi George de Grèce. A peu près toutes les cours d'Europe avaient des liens de parenté avec le monarque. On l'appelait le Nestor de l'Europe.

L'enseignement en Belgique

Le Manitoba—si hospitalier à mon égard depuis bientôt 15 ans—a bien voulu publier un fragment, qu'il a sans doute trouvé intéressant, de mon étude sur l'organisation du droit de suffrage électoral, plural, tel qu'il est analysé dans le splendide volume intitulé: *La Belgique 1830-1905*—publication officielle du Gouvernement belge.

Cette hospitalité, dont je remercie le Manitoba, m'encourage à lui demander de bien vouloir publier aussi cette courte étude inspirée d'un autre chapitre de mon livre. Il s'agit de l'organisation de l'enseignement.

La Constitution belge, à son article 17, dit :

"L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite; la répression des délits, (en matière d'enseignement N. B.) n'est régie que par la loi.

"L'instruction publique, donnée aux frais de l'Etat, est également régie par la loi."

La constitution belge, en proclamant la liberté d'enseignement, a voulu réagir fermement contre le régime d'oppression orangiste, qui de 1815 à 1830, avait soumis la Belgique chrétienne au despotisme scolaire, au monopole de l'Etat. Ce monopole avait été imposé par le Roi Guillaume d'Orange-Nassau en vertu du complot maçonnique dont il s'était fait l'instrument et dont il faisait lui-même partie. Ce despotisme scolaire avait pour but de ruiner la Religion du peuple belge et de l'arracher de force au Catholicisme. C'est de l'histoire. Et cette histoire, nous la voyons recommencer sous nos yeux, en Canada—toujours sous la poussée des Loges orangistes. Le despotisme orangiste a commencé en effet à sévir, dès 1885 dans le N. W.; dès 1890 dans le Manitoba, il sévira demain dans l'Ontario si le F. M. Goggin—l'auteur véritable de la maçonification scolaire dans le N. W. et le Manitoba—est nommé, comme on l'assure dans les journaux orangistes—surintendant de l'instruction publique dans cette province, célèbre par l'intensité du travail maçonnique... Le despotisme maçonnique s'apprête aussi à sévir un de ces jours dans le pays de Québec lui-même.

"D'après la constitution belge, dit l'ouvrage officiel que nous analysons, la liberté de l'ensei-

gnement est absolue. Tout particulier, toute association peut ouvrir des établissements quelconques d'instruction, sans qu'aucune condition de capacité soit exigée de ceux qui veulent enseigner, sans qu'aucune surveillance spéciale soit exercée. Si des abus se produisent dans l'usage de cette liberté, c'est aux autorités judiciaires qu'il appartient de les réprimer en vertu des lois.

"Le nombre des établissements d'instruction fondés en Belgique en dehors de l'Etat, surtout par le clergé est considérable"

C'est en effet une des gloires de l'Eglise Catholique en Belgique comme au Canada d'ailleurs de ne rien épargner pour promouvoir l'éducation populaire. Elle y a toujours travaillé avec un zèle, un dévouement, un courage admirables. Elle y travaillera encore. Elle y travaillera toujours...

C'est pourquoi les vrais ennemis du peuple, les faux apôtres des "lumières," poursuivent l'Eglise de leur haine inextinguible: vociférations, calomnies, mensonges, rien n'est épargné...

La Belgique 1830-1905, dite en premier lieu l'Université Catholique de Louvain qui relève directement de l'Episcopat et dont la renommée est universelle. Elle continue l'extrait: "On compte plus de 80 petits séminaires, instituts et collèges dont 50 sont placés sous la plus haute direction de l'Episcopat et 30 appartiennent à des Corporations religieuses. La plupart de ces institutions sont très fréquentées.

"Il existe de nombreuses écoles normales libres, plus de 65 écoles moyennes de garçons dont 25 appartenant au Clergé et 24 à des corporations religieuses; plus de 150 institutions ou pensionnats de filles dont 107 dirigées par des religieuses.

"De très nombreuses écoles primaires et des écoles d'adultes ont été créées et sont soutenues par des comités locaux des écoles catholiques libres, par la congrégation des Frères de la Doctrine Chrétienne et par d'autres Congrégations religieuses.

"Il y a aussi de nombreux établissements laïcs ou libres" (presque tous catholiques, N. B.)...

Il est fâcheux que l'ouvrage officiel ne donne pas une statistique du nombre total des établissements d'instruction non catholiques et libres en Belgique ni le chiffre global de leur population scolaire. Ces renseignements se trouvent heureusement dans les rapports annuels des divers comités diocésains des Ecoles catholiques libres.

En ce qui concerne plus spécialement l'enseignement primaire, voici des renseignements extraits du même ouvrage :

"L'enseignement primaire comprend 3 catégories d'écoles reconnues par la loi: les écoles primaires, les écoles gardiennes et les écoles d'adultes.

"Les écoles peuvent être, ou des Ecoles Communales publiques, ou des écoles libres adoptées (et publiques aussi) ou des écoles libres adoptables.

"Les écoles primaires communales sont créées et dirigées par les Communes.

"Les écoles adoptées reçoivent moyennant un subside de la Commune, (retour de taxe, N.B.) les enfants ayant droit à l'instruction gratuite..."

Les écoles adoptables sont des écoles libres réunissant les conditions légales d'adoption. Lorsque ces écoles déclarent se soumettre au même régime scolaire que les écoles publiques communales (en vertu de la loi), l'Etat les admet à la répartition de ses subside sur un pied d'égalité avec les écoles Communales et les écoles adoptées par les Communes...

LA RELIGION DANS L'ECOLE

"Aux termes de la loi organique sur l'instruction primaire de 1884-1895 le program-

me de l'enseignement primaire officiel comprend nécessairement: la religion et la morale (chrétienne) en tête, la lecture etc., suit l'assimilation des autres matières).

"L'Enseignement de la Religion et de la morale doit l'enseignement est exercé par des délégués des chefs des cultes est inscrit au programme des branches obligatoires des écoles primaires Communales et adoptées. Les parents peuvent dispenser leurs enfants d'assister au cours de religion..."

LA POPULATION SCOLAIRE

"Au 31 décembre 1902 on comptait en Belgique 6,966 écoles primaires de tous ordres, soumises à l'inspection de l'Etat (Communales, adoptées, adoptables.)

Ecoles de garçons.....2,686
Ecoles de filles.....2,533
Ecoles mixtes.....1,747
Le nombre des élèves dans ces écoles était en 1903
Ecoles Communales pu-
bliques 389,764
Ecoles adoptées et
adoptables 337,401
Total.....827,165
Soit 481,153 élèves de plus qu'en 1883—lors que la Belgique était soumise encore au régime maçonnique dit "libéral."

Donc en 20 ans, sous un régime catholique la population des écoles primaires publiques ou assimilées aux écoles publiques a presque doublé.

Et ce chiffre ne comprend pas les centaines de milliers d'élèves appartenant aux écoles libres (ni adoptées ni adoptables—pour une cause ou l'autre.)

Notons qu'un grand nombre d'Ecoles catholiques libres, préfèrent garder leur liberté entière et ne sont soumises, en rien au contrôle soit de l'Etat, soit des Communes.

Le chiffre total de la population scolaire en Belgique doit actuellement dépasser un million, non compris les Ecoles gardiennes et d'adultes.

Les Ecoles gardiennes Communales et libres comptaient en 1902, 237,265 enfants et seulement 85,483 en 1884 (régime maçonnique "libéral.") soit un accroissement de 177,55 pour cent.
Ecoles d'adultes. Nombre d'élèves en 1902: 162,261, en 1884 seulement 64,296. Accroissement: 152,36 pour cent...

LES DEPENSES SCOLAIRES

La somme totale dépensée, en 1902, pour le service de l'instruction primaire (Ecoles Communales adoptées, et adoptables etc.) s'élève à 44,514 158 francs, soit 8 millions, 902,831 dollars, environ.

Si l'on ajoute à ce chiffre de dépenses publiques le Budget privé annuel proposé aux Ecoles Catholiques libres, adoptées, adoptables ou absolument libres, on pourrait arriver au chiffre de plus de 10 millions de dollars!

Un dernier extrait :

"L'organisation de l'Enseignement primaire a valu à la Belgique représentée par son gouvernement catholique:

"A l'exposition universelle de Paris, 1900, le Grand Prix; c'est-à-dire la plus haute distinction;

"A l'exposition internationale de St. Pétersbourg 1900, trois Prix d'honneur, (Ecoles primaires gardiennes et œuvres sociales);

"A l'exposition universelle de St. Louis (Etats-Unis) 1904: un grand prix;

"A l'exposition internationale d'Hygiène de Paris 1904: cinq grand prix.

Ce n'est pas sous un légitime et patriotique orgueil que je signale ces distinctions mondiales conférées à la Petite Belgique catholique indépendante et libre.

Honneur au gouvernement et aux catholiques belges! Qu'en pense le Canada et les organes de sa presse de langue française? Mais je voudrais, surtout savoir la dessus l'opinion des con-

frères de la presse anglaise.

La parole est au Télégram, à la Free Press de Winnipeg, au Star, au Herald, au Witness, de Montréal, aux News de Toronto, etc., etc., etc.

L. HACAULT.

Protestation Solennelle

DES PAROISSIENS DE SAINT ANTOINE D'ANIGNY

Ceux qui lisent le Free Press doivent se rappeler un rapport à sensation qui a paru dans ce journal le 11 janvier dernier. M. l'abbé Desrosiers, curé de Saint-Antoine d'Anigny, y était représenté par un paroissien anonyme comme un tyran, prêtant main forte aux loyers, sur ses ordres, déloger une dame d'un banc qui ne lui appartenait pas. Le rapport concluait que les paroissiens, très montés contre leur curé, cherchaient à le faire destituer par Monseigneur l'Archevêque. Pour répondre à ce tissu de mensonges, M. le curé Desrosiers suggéra à ses paroissiens de rédiger une protestation formelle, de la signer en masse, et d'en demander l'insertion dans les colonnes du Free Press. Nous félicitons M. le curé d'Anigny et ses fidèles paroissiens sur le succès de cette réponse évasante. Le rédacteur du Free Press a eu la loyauté de publier cette protestation, sans y changer une syllabe, dans son numéro du 26 janvier, et nous sommes heureux de la reproduire ici. On y verra quelle espèce de gibier est ce paroissien anonyme, délateur de curés. Dans la reproduction des signatures nous avons respecté scrupuleusement l'orthographe des signatures: telle qu'elle se trouve dans le document original que nous avons sous les yeux.

AU RÉDACTEUR DU FREE PRESS,

Monsieur, Nous les soussignés Paroissiens de saint Antoine d'Anigny, rédigeons une protestation formelle contre les faussetés que renferme un rapport qui a paru à la page 11 du Free Press, du 11 janvier dernier, lequel avait pour titre "Femme entraînée hors de l'église. Le Prêtre aide à la mettre hors de son banc dont elle n'avait pas payé la cotisation." Etant pleinement convaincu que vous avez, Monsieur, comme vous le dites vous-même, reçu cette information d'un citoyen d'Anigny qui alla rendre visite au Free Press, le 10 janvier dernier; connaissant, de plus, le caractère de ce citoyen et les motifs de vengeance qui lui ont inspiré ses calomnies, nous faisons appel à votre esprit de bonne foi bien connu, pour insérer cette protestation et dénégar.

Premièrement: Ce n'est pas la vérité que "l'acheteur d'un banc puisse faire ses paiements quand il lui plaît, durant le temps de son contrat comme occupant de banc." Au contraire le paiement doit être fait dans le cours des huit jours qui suivent la date de l'achat. Cette manière de procéder était la coutume, même avant que Mgr Dugas eût confirmé cette état de choses par la lettre re présentée dans votre article comme une innovation.

Deuxièmement, Madame Pelland insista pour occuper un banc pour lequel elle n'avait pas payé, et lorsque deux constables se présentèrent pour la changer de place, elle commanda à sa fille de les gifler, ce que cette digne fille de sa mère exécuta avec une vigueur résonnante.

Troisièmement, M. le Curé Desrosiers ne toucha pas Madame Pelland, il la commanda simplement l'expulsion devenue nécessaire.

Quatrièmement, "L'indignation ressentie par la Paroisse en général" n'est pas contre notre dévoué Curé, mais contre celui qui vous trompa, Monsieur, au point de vous faire donner croyance et publicité à ses mensonges. Son motif est un motif de vengeance. Ayant été forcé de se retirer d'un ordre religieux, il affe cte une apparence cléricale, mais dans ses actions fait tout son possible pour fomenter la discorde entre les Curés et leurs Paroissiens. Sachant que M. le Curé Desrosiers est zélé pour l'observance des lois concernant la vente des boissons enivrantes, il le brava ouvertement en vendant des liqueurs sans licence pendant la grand-messe ainsi qu'à d'autres temps. M. le Curé Desrosiers, comme son devoir le lui commandait, le poursuivit pour infraction aux lois de cette Province, et le fit condamner à \$100.00 d'amende et les frais se montant à \$24.00. Ceci est le vrai motif qui le porta à vous conter ses histoires calomnieuses.

Esperant, Monsieur, que vous

rectifier l'erreur involontaire dans laquelle votre bonne foi vous a fait tomber, nous signons nos noms ci-après.

Pierre Hébert, Edouard Hébert, P. Hébert, Z. Hébert, Alfred Chartier, Madame Alfred Chartier, Madame Veuve E. Chartier, Noël Chartier, W. Lefrère, Philippe Lefrère, R. A. Lefrère, Madame W. Lefrère, A. Lefrère, René Lefrère, Emérite Lefrère, Ovide Laplante, Fortunat Robert, Josephine Robert, Mad. F. Robert, Emile Robert, Joseph St. Onge, Séverine Robert, Ernest St. Onge, Amanda Robert, Hector St. Onge, Berthilde Robert, Fidèle St. Onge, Arthemise Robert, George Bouchard, Joseph Robert, Mme Damase Bouchard, Melanie Robert, Mlle Angelina Bouchard, Ovide Robert, Mlle Ida Bouchard, A. L'Heureux, Adrien Bouchard, Albert L'Heureux, Dame Stanislas Fiset, O. tavier L'Heureux, Maria Fiset, Albert L'Heureux, Stan. Fiset, l'rosper L'Heureux, Patria Laplant, Hosanna L'Heureux, Monique Laplant, Joseph Fiset, Macheal Barthlett, Marie Fiset, Lucy Barthlett, Michel Lafre-nière, Paul Berthelette, Dame Mich l Laferrère, Madame Paul B-rth lette, Dina Laferrère, Paul Berthelette, fils, George H. Blanchette, Emilienne Berthelette, T. Laferrère, Mde Marie Bandreau, Mariane Laferrère, Louise Bandreau, Cuthbert Laferrère, Edward Poudreau, Albert Laferrère, Marguerite Poudreau, Charles Laferrère, Rose Poudreau, Louis Laferrère, Antoine Poudreau, Marie Larivière, Eli St. Jacques, Alouha Larivière, O. tavier St. Jacques, Geo. Pichette, Elie St. Jacques, Dame Georges Pichette, Alice St. Jacques, Joseph Berthelette, Bra St. Jacques, Dame François B-rthelette, Joseph Perrault, Wilbrod Verrier, Hormidas Perrault, Doria Berthelette, John Elert, Marie Berthelette, Henri Mousseau, Laura Berthelette, Margaret Barthlette, Rose Delina Berthelette, John Berthelette, Marguerite Berthelette, Marie Berthelette, Alderic Berthelette, François Berthelette, Baptiste Berthelette, Janvier Hébert, Adèle Hébert, Mde Edouard Berthelette, Anna Berthelette, Rose Berthelette, Honorius Berthelette, Rosalie Berthelette, Marcien Berthelette, Vital Rivest, Dame V. Rivest, E. Pelland.

En tout, cent onze signatures, auxquelles quarante autres auraient pu facilement être ajoutées si nous avions voulu prolonger le délai, déjà trop long que nous avons mis à dresser cette protestation.

LE DOUX PARLER FRANCAIS

Les élèves françaises de l'Académie Ste Marie de Winnipeg, ont donné mercredi soir une jolies séance littéraire. Chose digne de remarque et digne d'approbation, le programme portait largement sur l'histoire du Canada.

Nous avons en effet dans notre beau Canada tout ce qu'il faut pour émonvoir, intéresser, réchauffer des cœurs français. La cause que nous nous a faite sur Crémazie a été suivie avec attention; plus le temps avance, plus le bon Crémazie est aimé et goûté.

Cette séance a été présidée par Mgr Dugas, auquel on a présenté une adresse de félicitations.

Nous donnons ci-après le programme exécuté à cette fête littéraire. Ce programme avait été écrit sur un papier parcheminé (si bien ingénieusement en forme de feuille d'érable :

FR GRAMME

Duo Le Refrain des Voyageurs

Chant National.

Récitation Madeleine.

Parléto: Quatre hirondelles causant

Solo de Piano. Eur la Plaine.

Une ou deux métamorphoses

Solo de Piano: Gabaletta.

U orette. Les Bazarides.

Solo de Piano. Ze Mazurka Godard.

Récitation. La F ance du Marin Crémazie

Causerie sur Crémazie.

Chant. Le Drap au de Carillon

Duo. Vive la Canadienne.

Nous félicitons les RR. SS. de Jésus-Marie et leurs distingués élèves sur cette soirée française.

LES ETATS-UNIS ET LE CANADA

RÉCIPROCITÉ D'HOMMES

Les mesures prises par le gou-

vernement canadien contre les

officiers du chemin de fer du P.

Marquette à Detroit, etc., ont

sans doute engagé nos voisins

à se demander jusqu'à quel point

les Canadiens envahissent à leur

tour leur pays.

Ceux qui en suivent quelque

pen de près le mouvement mi-

gratoire des populations améri-

caine et canadienne, ne peuvent

se cacher que le nombre de nos

citoyens qui traversent la fronti-

re l'emporte de beaucoup sur celui des habitants des Etats-Unis qui viennent se fixer parmi nous.

D'après une statistique récente, le Canada envoie aux Etats-Unis plus d'émigrants que n'importe quel autre pays, sauf l'Allemagne et l'Irlande. On compte actuellement aux Etats-Unis 1,200,000 Canadiens nés sur les bords du Saint-Laurent ou dans les diverses autres parties du Dominion.

Boston possède une population canadienne plus considérable que celle d'Halifax. Le "World's Work" dit qu'on pourrait justement appeler Boston la capitale des provinces maritimes!

Dans l'Etat de New York, on compte 117,000 Canadiens principalement de langue anglaise. Il y a comparativement peu de canadiens dans l'Ohio, l'Indiana et l'Iowa, mais dans le Michigan, Wisconsin, Minnesota et les deux Dakotas, l'on en compte: au moins de 800,000. Dans le Montana les Canadiens sont au nombre de 14,000, dans le Colorado, 10,000, dans l'Etat de Washington, 20,000, et la Californie, 28,000.

Dans toutes les grandes villes américaines, on trouve une population canadienne importante. A Chicago, il y a environ 35,000 canadiens; à Detroit, 29,000; à New-York, 22,000; à Fall River, 23,000; à Lowell, 19,000; à Buffalo, 17,000.

Quelques-uns des hommes les plus en vue aux Etats-Unis aujourd'hui sont de naissance canadienne. M. James J. Hill, ce roi des chemins de fer, est né au Canada; M. Hugh J. Chisholm, président de la Compagnie de Papier Internationale est aussi né au Canada. Mgr Qu'gley, archevêque de Chicago, et Mgr Riordan, archevêque de San Francisco, et plusieurs évêques protestants ont vu le jour dans notre pays. Il n'est même que M. Edward Clark, le fondateur de la fameuse société des Christian Endeavors, est de naissance Canadienne.

Sait-on que la statistique accuse la présence aux Etats-Unis de 13,000 maîtres et professeurs canadiens? Il y a des canadiens dans presque toutes les facultés des Universités américaines.

Quatre mille médecins et chirurgiens et 8,000 ingénieurs nés au Canada pratiquent leur profession dans les divers parties des Etats-Unis.

Dans la littérature, les arts, les professions, le commerce, etc., nombre de canadiens occupent le premier rang.

De tout ce qui précède, il faudrait conclure que si la réciprocité de commerce n'existe pas entre le Canada et les Etats-Unis, il y a longtemps que la réciprocité d'hommes est un fait accompli.

Cet échange de population se prod it inévitablement dans tous les pays limitrophes qui possèdent à peu près les mêmes institutions, qui parlent la même langue, qui ont les mêmes mœurs, qui jouissent d'une égale somme de liberté.

Nos voisins traversent la frontière en plus grand nombre que jamais. Il se dirigent vers le Nord-Ouest plus que vers les vieilles provinces. Nos prairies, nos pouvoirs d'eau, nos richesses minières attirent leurs capiteux et captivent leur esprit d'entreprise.

Nous ne croyons pas que personne au Canada ne se plaigne de cette coopération de nos voisins à mettre en valeur les ressources de toute sorte de notre vaste patrimoine national.

La Patrie.

Soumissions

Des soumissions seront reçues par le sous-général pour le compte de la Commission du District Scolaire de St. Boniface jusqu'à mardi, 6 février (à 12 heures A. M.) pour la livraison de 50 cordes d'épaves coupées depuis au moins 2 ans à répartir entre l'Académie Provencher, St. Boniface, Man et l'Académie Taché, Norwood Grove, Man, respectivement.

Les dites soumissions devront établir que le dit bois sera livré à demande, comme il sera requis, et être accompagnées d'un chèque accepté pour un montant d'au moins 10% de cette soumission. La soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée. N. B. Mentionnez sur enveloppe "Soumission pour bois de chauffage."

C. A. Rocan, Secrétaire-Trésorier, D. S. de St. Boniface No. 1188 St. Boniface, 27 janvier 1906.

Concours

Un concours pour plan d'une station de Police et Feu à être construite au coin de la rue Goulet et l'Avenue Taché, St. Boniface, est ouvert aux Architectes d'ici au 26 février prochain. Le plan devra être pour une balise dont la valeur ne dépassera pas \$5,000.00.

St. Boniface, 31 janvier 1906.

THEO BERTRAND,

Sec.-Trésorier.

Le Savon "Lifebuoy"—Disinfectant—est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Stance dramatique au collège, ce soir. Bon succès à nos jeunes amis.

—On nous prédit une immigration de 150,000 Américains dans l'Ouest, cet été.

—Le magasin Royal sur l'Avenue Provencher doit s'ouvrir demain pour continuer commerce.

—On nous dit que l'Union St. Cécile exerce actuellement une comédie qui amusera son auditoire.

—Monsieur H. Béliveau et sa famille, sont installés depuis une semaine dans leur magnifique et spacieuse maison, coin des rues St. Jean-Baptiste et Dumoulin.

—Le Dr. Drummond, l'auteur du "Habitant", sera à Winnipeg, les 6 et 7 février. L'auteur de "Johnny Courteau, du Voyageur, de Mon Frère Camille nous donnera des conférences.

—Saint-Boniface promet d'être actif cet été. La population en général est heureuse que les constructeurs de la cathédrale soient de Saint-Boniface. Tous y trouveront profit.

—On rapporte un adoucissement de la température non seulement dans l'Ouest, mais à travers tout le Dominion. Dans l'Est, c'était un dégel en règle il y a six jours. Ici, c'est froid depuis lundi.

A VENDRE—Une jolie terre située à 4 milles de l'église de Lorette, y compris maisons, écuries, remises, etc. Cette terre sera vendue à bas prix. S'adresser à M. André Parent, rue de l'Hôpital, Saint-Boniface.

—Le cercle paroissial de l'église du Sacré-Cœur, à Winnipeg, a donné, jeudi, une intéressante soirée. Plusieurs personnes de Saint-Boniface assistaient à cette aimable réunion et ont été accueillis avec beaucoup de cordialité.

—Le R. P. Frigon, O. M. I., prêchant à l'église St. Marie dimanche, s'est prononcé fortement en faveur de la circulation des tramways le dimanche. Le révérend Père prétend, et il a parfaitement raison, que les églises seraient mieux remplies, pendant les mois d'hiver surtout, si les moyens de transport étaient plus faciles.

Nos Affaires Municipales

Procès verbal de la dernière séance régulière du vingt-quatrième Conseil de la Ville de St. Boniface, tenue lundi le 22 janvier 1906.

Étaient présents: Son Honneur le Maire Gauvin au fauteuil, et Messieurs les conseillers Pelletier, Dumouchel, Metcalfe, Collin, Cusson, Gédéon Couture et Jean.

Le procès verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Lecture est ensuite faite des différentes communications.

Le cons. Cusson présente le premier rapport du Comité d'Eau et d'Éclairage en ces termes:

Votre Comité recommande: 1o Que la demande de Monsieur Joseph Gohier pour remise de la taxe spéciale de l'aqueduc ne soit pas accordée.

2o Qu'il soit répondu à Monsieur B. B. Halladay que le Conseil ne peut augmenter le nombre de lampes électriques pour le moment.

3o Que les services de Monsieur R. J. Swain soient retenus pour l'inspection de la pose des fils électriques dans le nouvel hôtel de ville, à raison de \$0.35 de l'heure.

4o Que les instructions suivantes soient données à M. J. N. Prince, ingénieur-mécanicien de l'aqueduc, savoir:

1o. Il aura à entrer dans l'usine le bois nécessaire pour les bouilloires lequel bois sera déposé par d'autres employés de la



Savon Baby's Own
Par et d'un Parfum délicat et agréable.
Recommandé à ceux qui désirent une peau douce et blanche.
ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

Ville à la porte de la dite usine. 2o. Qu'il soit ordonné qu'il devra pomper toutes les heures, jour et nuit, lentement et jusqu'à épuisement de la citerne afin de tenir le réservoir élevé aussi plein que possible.

5. Que les comptes suivants soient acceptés et payés: R. Thornton, \$0.75; The Hudson Electrical Supply Co., \$5.55; The Canadian Rubber Co., \$8.20; Rôle de Paie No 4, \$99.40.

6o. Que la soumission de The Stuart Machinery Co. offrant une bouilloire de 2 forces 16 de diamètre au prix de \$75.00 soit acceptée.

7o. Que les applications d'Hector Lusignan, Dominique Ducharme, J. C. Roux, Georges L. Gamas, Alfred Richardson, Étienne Grégoire, J. P. Bernier, Napoléon Paradis, F. McGuire et Wilfrid Pépin comme assistant-ingénieur-mécanicien soient files. Ce rapport est adopté.

Le Conseiller Metcalfe présente le Premier Rapport du Comité des Finances en ces termes: Votre Comité a l'honneur de recommander:

1o Que Monsieur Charles Metcalfe soit nommé évaluateur de Ville pour l'année 1906, avec salaire de \$150.00.

2o. Que Monsieur J. A. Marion soit nommé auditeur pour auditer les livres du Secrétaire-Trésorier pour l'année 1905, avec salaire de \$60.

Que M. G. Mullon soit engagé pour une année comme employé dans les bureaux du Secrétaire-Trésorier, et de l'ingénieur, mais sous le contrôle du premier, avec salaire de \$45.00 par mois, à compter du 1er janvier courant.

4o. Que le salaire de Monsieur J. A. Z. Bertrand soit porté à \$65.00 par mois à compter du 1er janvier courant.

Le cons. Pelletier présente le premier rapport du Comité des Travaux Publics en ces termes: Votre Comité a l'honneur de faire rapport:

1o. Qu'il a reçu 4 soumissions pour la construction des égouts rues Deschambault, des Meurons et Dubuc, Kitson et Avenue Taché. Celles de Monsieur W. F. Lee étaient les plus basses de beaucoup, et comme ce Monsieur offre d'ailleurs toutes les garanties voulues sous le rapport de la solvabilité et de la qualité de l'ouvrage, votre Comité recommande que ces deux soumissions soient acceptées, savoir: \$15,497.40 pour les égouts des rues Deschambault, Des Meurons et Dubuc et \$5,746.40 pour l'égout de la rue Kitson se continuant sur l'Avenue Taché jusqu'au Chemin Ste Marie, et que ce Monsieur soit invité à venir signer ses contrats sans délai.

2o. Que l'estime final de l'ingénieur en faveur de Monsieur A. Shannon pour construction d'égout sur l'Avenue Taché et sur la rue Bertrand soit acceptée, savoir: \$1,397.52 dans un cas et \$809.36 dans l'autre cas.

3o. Que le rôle de Paie No. 3 soit accepté et payé au montant de \$50.05. Ce rapport est adopté.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Collin, que le premier rapport du Comité des Finances soit adopté.

Proposé en amendement par le cons. Cusson, secondé par le

A TRAVERS LA VIE DE LA FEMME.

Les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine conviennent aux fillettes au moment de leur formation.

Elles préviennent et guérissent les diverses maladies qui affectent les enfants à cette époque de transformation: LES PALES COULEURS, LA DANSE DE SAINT-GUY, L'ARRÊT DE CROISSANCE, ETC. Elles donnent l'appétit, facilitent la digestion et provoquent un si bon sommeil réparateur.

En combattant la faiblesse du sang, elles amènent rapidement des modifications heureuses chez les constitutions délicates.

Plus tard, à l'époque où la fillette cesse d'être enfant pour devenir femme (à la puberté), on trouvera dans l'usage des PILULES ROUGES, un puissant moyen pour combattre les troubles que l'on constate si fréquemment chez les jeunes filles: PERIODES DOULOUREUSES, retardées ou trop abondantes, MAUX DE TÊTE ET DE REINS, TROUBLES NERVEUX, HYSTERIE, FAIBLESSE, GONFLEMENT DU VENTRE, ÉVANOUISSEMENT FRÉQUENTS, parfois PERTE DE SOMMEIL, en un mot tous les maux occasionnés par le fonctionnement défectueux de leurs organes essentiels.

L'arrêt, l'excès, l'irrégularité des périodes affectent les forces morales et physiques d'une jeune fille, et dans ce cas, comme d'ailleurs dans tous ceux où la femme est touchée dans ses organes intimes, les Pilules Rouges rendent des services inestimables, font disparaître toutes ces misères et ces troubles et ne tardent pas à faire, de jeunes filles faibles et anémiques, des personnes fortes et robustes; les joues deviennent roses, les yeux clairs, et cet air de vigueur et de gaieté, qui est toujours l'apanage d'une santé parfaite, revient bien vite.

Ce que les Pilules Rouges font pour les femmes lorsqu'elles sont fillettes ou jeunes filles, elles le feront aussi pour elles plus tard dans la vie.

Les femmes employées dans les magasins ou dans les manufactures, les ouvrières, les ménagères, en raison de leurs occupations, soumises à un travail pénible exigeant une longue station debout dans des endroits malsains, obligées de lever de pesants fardeaux, sont toutes, par là-même, exposées au "beau mal". Un surcroît de travail ou une fatigue prolongée ont pour effet la congestion ou le dérangement des organes et amènent cette maladie.

C'est un fait acquis que, de la santé plus ou moins florissante de la mère dépendra la constitution du bébé à venir.

Une femme qui doit devenir mère ne saurait donc prendre trop de précautions pour conserver sa santé.

Dans cet ordre d'idées, aucun médicament ne peut remplacer les Pilules Rouges, qui sont faciles à digérer et rapidement assimilables.

Avec elles les VOMISSEMENTS disparaissent, les nerfs sont apaisés, l'APPÉTIT AUGMENTE, les DIGESTIONS DEVIENNENT FACILES, le sang s'enrichit et la femme retrouve cette vigueur indispensable à une MALADIE HEUREUSE et à une convalescence parfaite.

Après la maladie, les Pilules Rouges constitueront une alimentation précieuse, car elles feront apparaître, chez la jeune mère, un lait riche et nourrissant.

Les Pilules Rouges vous ont permis d'éviter les troubles périodiques et de traverser sans danger ces époques toujours difficiles. Elles vous rendront encore des services plus tard, à l'âge véritablement critique de la femme, AU RETOUR DE L'ÂGE.

De quarante à cinquante ans, la femme est dans un danger continu: les étourdissements, les douleurs de tête, les engourdissements des extrémités, les palpitations de cœur, les syncopes, les douleurs générales sont autant de signes qu'il faut surveiller avec soin; c'est l'âge où beaucoup de femmes ont contracté des maladies incurables, qu'avec un peu d'attention elles auraient facilement évitées.

Bien des femmes sont privées de leurs facultés et de l'usage de leur membres, et seraient encore aujourd'hui en bonne santé, si elles avaient su prendre, à cette période critique de leur vie, les précautions nécessaires.

Les Pilules Rouges maintiennent au sang toute sa richesse et sa vigueur; elles raniment et activent la circulation dans les extrémités, RECHAUFFANT LES MAINS ET LES PIEDS, aident la digestion, guérissent les douleurs et pesanteurs au creux de l'estomac dont les femmes, sur le retour de l'âge, souffrent si souvent.

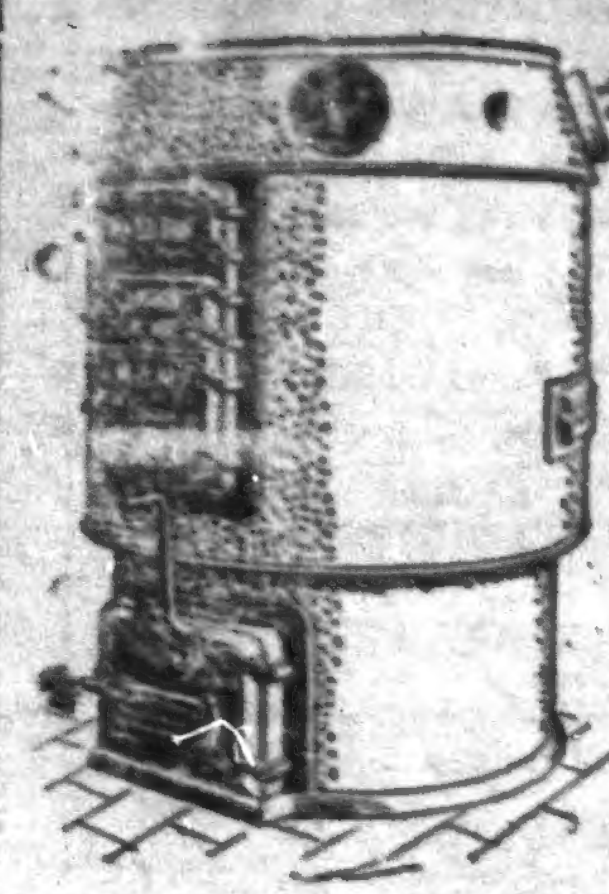
Les Pilules Rouges empêchent LES CHALEURS À LA FIGURE et les rougeurs de la face, qui font le désespoir de tant de malades du sexe faible.

Nous avons dit qu'elles sont un préservatif contre les maux et les maladies de l'ÂGE CRITIQUE; elles sont également un tonique incomparable pour les personnes très âgées. Les vieilles femmes peuvent les prendre sans danger, car elles soutiendront leurs forces et leur assureront une vieillesse heureuse et prolongée.

Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la maille, soit au Canada ou aux États-Unis, sur réception du prix, 50 centimes pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes. Adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

S. M. Jean

Successeur de GUILBAULT & CIE.



— IMPORTATEUR DE —
QUINCAILLERIE,
FERBLANTERIE,
HUILE, PEINTURE,
HARNAIS, ETC., ETC.,
Assortiment considérable de
POELES et USTENSILES de CUISINE
A VENDRE
AUX CONDITIONS LES PLUS
AVANTAGEUSES.

Grément de beurres et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE.
BOITE DE POSTE, 170. - - - - -
18-3-01

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.

No. 586, Rue Main, Winnipeg
BLOC CHRISTIE.

Coin des rues Main et James!
La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place:—

586, Rue Main, Winnipeg

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne table en connexion avec l'Hôtel. Et toute accommodation pour la vente des chevaux.

Peintre - - Decorateur

M. Gabriel Arian a l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un atelier de peintures et décorations, Avenue Provencher. M. Arian s'est assuré le concours d'artistes décorateurs diplômés. Décorations de salons, dorures, peintures en faux bois, (sans enlever nécessairement les tapis); aussi nettoyage de meubles, pianos, etc.; aussi l'entretien des maisons. Nos ouvrages sont nos meilleures références.
TELEPHONE: 2956.

Dames Demandeuses

Dames pour coudre chez elles continuellement ou pendant leur temps de loisir. Bon salaire, ouvrage léger et plaisant, envoyez un timbre pour informations.

NATIONAL MANUFACTURING CO.,
Montreal.

PERDU

A Lorette, depuis 4 mois, un poulain âgé de 2 ans et demi couleur brun et une tache blanche dans le front, le dessous du ventre pâle. Une récompense de \$10.00 sera payée à la personne qui le ramènera à FABIEN DESMARAIS.

JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES

FUNÈBRES

BLOC DU "MANITOBA", PRÈS DU

PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera: Satisfaction à tous et prix très modérés. Étant les seuls entrepreneurs de pompes funèbres Canadiens Français de la province, nous enseignons en fait, nous sollicitons l'encouragement de tous nos compatriotes.

Nous nous occuperons aussi de l'embaulement à des prix très raisonnables. Pour service de nuit: s'adresser à Jos. Coutu et Fils, coin des rues La Verandrye et St. Joseph.

TEL 2084

DAMES DEMANDEES

Dames pour coudre chez-elles continuellement ou pendant leur temps de loisir. Bon salaire, ouvrage léger et plaisant, envoyez n'importe quelle distance frais payés. Envoyez un timbre pour informations. National Manufacturing Co. Montreal.

A LOUER

Au centre de St. Boniface, bonne maison à louer, Eau, Fournaise etc., termes très modérés, s'adresser à
DE LA GICLAIS & CO.
Ashdown Block, Winnipeg.

A VENDRE

Pour quelques lots à bon marché sur la Rue Bertrand adressez-vous à
DE LA GICLAIS & CO.,
Ashdown Block Winnipeg.

A Louer

Plusieurs logis et maisons dans St. Boniface.

JOSEPH LECOMTE.

On Demande

On demande des agents pour St. Boniface. Bons salaires. Adressez-vous de suite à W. A. MARTEL, artiste, coin des rues Esclaire et Main. Prenez les chars Fort Rouge ou Broadway allant au Nord.

OFFICIAL JUNE, WAGHORN'S GUIDE, 5c

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

"Virginian" Allen Line, Montréal à Liverpool 18 Août
"Tuscan" Allen Line, Montréal à Liverpool 25 Août
"Dominion" Dominion Line, Montréal à Liverpool 19 Août
"Ottawa" Dominion Line, Montréal à Liverpool 26 Août
"Lake Champlain" C. P. R., Montréal à Liverpool 24 Août
"Lake Erie" C. P. R., Montréal à Liverpool 7 Sept.
"La Savoie" French Line, New-York à Havre 24 Août
"La Touraine" French Line, New-York à Havre 31 Août
"Kronland" Red Star Line, New-York à Antwerp 19 Août
"Zeeland" Red Star Line, New-York à Antwerp 26 Août
"St. Louis" American Line, New-York à Southampton 19 Août
"Philadelphia" American Line, New-York à Southampton 26 Août
"Cedric" White Star Line, New-York à Liverpool 18 Août
"Baltic" White Star Line, New-York à Liverpool 23 Août
Billets pour les bateaux à vapeur vendus pour et de toutes les parties du monde. Service direct au Havre, Boulogne-Sur-Mer, Anvers et autres points sur le continent. Pour plus d'informations s'adresser à W. P. F. CUMMINGS, Winnipeg, Man.

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ, \$2,000,000
CAPITAL entièrement versé \$2,000,000
FONDS DE RÉSERVE, \$1,450,000

DIRECTEURS:
F. X. St-Charles Pres.
Robt. Bickerdike M. P. P., V. Pres.
Hon. J. A. Roland, J. A. Vaillancourt,
A. Turcotte,
M. J. A. Prondregat Gérant Général.
C. A. Groux, Gérant.

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Secours: 9

Rue Ste Catherine Centre
Rue Ste Catherine Est
Rue Notre-Dame Ouest
Hochelaga
Pointe St-Charles

St-Henri P. Q.
St-Jérôme P. Q.
Trois-Rivières P. Q.
Valleyfield P. Q.
Vankleek Hill Ont.
Winnipeg Man.

Département d'Épargne.—Les dépôts sont reçus et portent intérêt, payable le 30 Novembre et le 31 Mai.

EMPT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHATS, traites, or, argent et billets de banques des pays étrangers et VENDO des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais, Comptoir National d'Économies.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Économies de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gerant.

Winnipeg.

E. BELAIR, Gerant.

Succ. de Saint-Boniface.

La Vraie Place

POUR VOS

Photographies

C'EST CHEZ

ARCHAMBAULT

284, rue Main, Coin de la rue Graham,

WINNIPEG.

DESROSIER & ST. ONGE

Marchands

D'Épicerie, Provisions, Viandes,

Légumes, Etc., Etc.

Coin des Rues Cathédrale et Laverger, No.

Saint-Boniface.

Charrest & Bertram

Desirent annoncer aux citoyens de Saint-

Boniface qu'ils ont ouvert un

ETAL DE BOUCHER

Coin des Rues Marion et Tache

Vous y trouverez les meilleures viandes,

volailles et légumes, que vous pourrez

acheter à bas prix.

Prix spéciaux pour les hôtels et maisons de pension.

Nous sommes prêts à vous servir à votre désir.

CHARREST & BERTRAM

Téléphone 3463

AVE. TACHE

ST-BONIFACE.

SUNLIGHT SAVON

est également bon dans l'eau dure ou douce.

Si vous vous servez du Sunlight Savon d'après la méthode Sunlight (suivez les directions), il vous est inutile de faire bouillir ou de frotter votre linge, et dépendant vous obtiendrez de meilleurs résultats que vous pourriez obtenir en faisant bouillir ou en frottant d'après l'ancienne façon.

Comme le Sunlight Savon ne contient aucun ingrédient injurieux et est absolument pur, les tissus les plus délicats et les soies et les dentelles les plus précieuses peuvent y être lavées sans être nullement injuriées.

Lever Brothers Limited, Toronto



Votre Argent Remboursé par le marchand de qui vous achetez votre Sunlight Savon si vous avez lieu de vous en plaindre.

LOTS A ST. JAMES

25x127 Pieds

\$30 chacun	\$2 COMPTANT, \$1 PAR MOIS; PAS D'IN- TÉRÊT.	\$30 chacun
----------------	--	----------------

Procurez ce terrain avant que les chemins de fer ne s'en emparent.

H. B. HARRISON & CO.

Chambre 8, Bloc Baker. - - - - - Phone: 2717

U. LABOSSIERE.

C. N. Hotel, St. Boniface.

CHRONIQUE DU MANITOBA.

RANCUNE

COMMERAGES

IV

NO 8

— Elle a raison, aller, Angélique.

— Vous diriez que Mme Demont-Bessange rêve de devenir comtesse de La Roche-Caréon.

— Elle aime les noms à trait d'union, cette dame.

— Oui, mais je compte ne pas guère à elle.

— Sa cousine est bien mieux que la Comtesse, et plus jeune.

— Euh! euh! euh! Mme Demont-Bessange est une beauté.

— Une beauté mûre.

— Précisément; ces beautés-là sont les plus parfaites.

— Elle a trente ans...

— Non, vingt-huit seulement.

— Et des yeux verts.

— Des yeux de diablesse et de sorcière.

— Qui mais combien rares et superbes.

— Et quelle taille!

— Quelle ligne de l'épaule au genou!

— Quelle ovalité du visage!

— Quels cheveux!

Toutes les personnes présentes prenaient part à la conversation et se renvoyaient la balle avec entrain.

— Enfin, constata Angélique, je ne pourrai placer un mot et vous ne saurez rien.

— En effet, parlez, parlez.

— Mme Demont-Bessange ne serait pas fâchée de changer son hôtel maussade pour le château du prince Charmant, son nom bourgeois pour un titre sonore, ses modestes rentes pour la fortune du marquis de Carabas.

— Pas dégoûtée, la Conseillère.

— Vous savez que être comtesse et comtesse, ça vaut presque des fiançailles.

— C'est pour cela qu'il est naturel que M. Philippe et sa cousine soient parrain et marraine.

— Oui, mais pour cette même raison, fit triomphalement Angélique, la rusée veut prendre la place afin d'afficher ses prétentions et de leur donner une sorte de sanction. Elle a donc fait un gros sacrifice, car elle n'est pas très riche, et offert un vitrail qui vaut cinq mille francs.

— Cinq mille francs!

— Il est superbe j'ai vu les cartons... La fine mouche s'imaginait par ce don d'être marraine de la cloche. Mais le comte a lu dans son jeu.

— Alors?...!

— Alors il refuse net... Elle, de son côté, déclare qu'elle ne donnera la cloche qu'à la condition de presider au baptême au bras du beau Philippe.

— Il a sa tête, le jeune comte dit quel-qu'un.

— Vite aussi. Le pauvre curé voudrait bien ne pas priver son église du vitrail, d'autant que la conseillère...

— C'est ridicule, cette histoire: le vitrail est commandé, exécuté; il faudra bien

qu'il soit livré. Mme Demont-Bessange n'a pas la prétention d'en orner sa chambre à coucher.

— Assurément j'allais vous le dire quand vous m'avez coupé la parole... Mais la Conseillère schématisait le vitrail quand même mais elle l'aurait à l'église de bois.

Alors, vous comprenez, notre excellent curé prend du temps, espérant que tout s'arrangera, au mieux des intérêts de sa paroisse. C'est le meilleur parti. Et il s'agit avec importance: il n'est venu une idée qui arrangerait tout...

— Quelle idée?

— Je ne puis rien dire encore; mais si je réussis, ce sera un joli tapage dans le diocèse. Vous verrez.

— Expliquez-vous mieux, ma chère Mademoiselle... Dites-nous.

— Rien... Qui vivra verra.

LE PLAN DE MELLE ANGÉLIQUE

Le lendemain Fabienne brodit distraitement en écoutant Mlle Angélique qui parlait bas, ponctuait ses phrases de gestes courts et secs, et glissait vers la juvénile des regards sardoniques qui éplachaient.

Peine perdue. Le froc de Mlle de La Roche-Caréon penché sur le métier ne laissait rien deviner. L'âme restait close, muette sous le bruit des paroisses pressées qui tombaient des lèvres de la demoiselle de compagnie.

L'habile personne s'agacait de ce silence et de ce silence. L'impassibilité de la jeune fille la déstabilisait. S'était-elle méprise la veille quand elle suivait, durant l'office, la direction des regards de Mme Demont-Bessange et des deux jeunes gens? Quand elle remarquait la douce émotion de Rose, l'animation fugitive du visage du comte? Pour elle comparait les attitudes de Fabienne et de l'officier? Elle avait conclu de ses observations qu'une orientation nouvelle se faisait dans ces âmes ainsi mises en contact, que les sympathies devaient... Où était l'erreur? dans le jugement d'hier ou dans celui d'aujourd'hui?

La demoiselle de compagnie enfin hasarda:

— Mon plan ne vous paraît pas bon, Mademoiselle?

— Excellent en soi mais irréalisable par le fait des circonstances.

— Je ne vois pas...

— Parce que votre bonté vous aveugle ma chère Angélique. Vous jurez toutes les âmes naturellement inclinées comme la vôtre vers la mansuétude et l'oubli les griefs. (Mlle de La Roche-Caréon faisait beaucoup d'honneur à Mlle Angélique). Vous oubliez que M. Bernard a une volonté de fer et qu'il nous excède.

— C'est à voir, dit-elle avec un sourire singulier Mlle Angélique. Je parlerai d'abord à Mme Demont-Bessange... Il faut tout essayer pour mettre fin à une situation pénible. Les nouvelles rapportées par le maire ont encore augmenté l'irritation.

— Ah! c'est vrai... que s'est-il passé à Rodez?

— Monsieur a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

— M. Curville a reçu M. Curville fort courtoisement, mais il s'est défendu d'avoir à intervenir dans une affaire locale, qui ne relève en rien de la discipline ecclésiastique. Des raisons spéciales obligaient d'ailleurs à reculer la date d'une cérémonie; mais il était possible qu'au dernier moment tout s'arrangeât.

Guérit les Maux d'Estomac

VIN ST MICHEL

Je souffrais de l'estomac, je pouvais à peine respirer, j'étais dans cet état depuis dix-huit mois, quand je commençai à prendre du Vin St-Michel. A la sixième bouteille, j'étais complètement guéri. Je suis maintenant en bonne santé.

Mme CHARLES LABERGE,
St-Alphonse de Chicoutimi.

Boivin, Wilson & Co, 529 Rue St-Paul, Montréal
Agents Général
Eastern Drug Co., 14 Fulton St., Boston, Mass.
Dépositaires pour les Etats-Unis

VIN ST MICHEL

— Nous ne pouvons rester dans cette alternative, Monsieur, a répondu Curville. Comme maire, j'ai des obligations, des responsabilités. Voyez notre ennui: des réjouissances étaient organisées, je dois les décommander sous peine de payer des indemnités énormes pour notre budget communal. Si l'on connaît seulement la dernière heure la décision de M. le curé, notre programme est abandonné, la fête manquée...

Il paraît que l'évêque a souri avec une aimable et malicieuse bonhomie en répondant à Curville: «M. le Maire, ce n'est point à moi à le regretter. Le recueillement gagnera à l'absence des bals et des cirques ce que perdra le plaisir. Je ne pourrais que me réjouir de voir disparaître d'une solennité pieuse les éléments de dissipation. Je me garderai donc bien de peser de quelque façon que ce soit sur la résolution de votre excellent curé.»

Il n'y avait rien à objecter, n'est-ce pas? Monsieur est dans son rôle; le maire dans le sien. Il est donc revenu très désappointé, le pauvre Curville. Le conseil municipal est furieux.

— Tant pis... Quand irez-vous chez Mme Demont-Bessange?

— Tout de suite, Mademoiselle, puisque mon plan vous paraît sage...

— Ne vous faites pas d'illusions, ma bonne. Je serais bien surprise si la hauteaine Conseilère consentait à se déjuger et à abandonner ses prétentions. Elle est en vie, elle le principal facteur de vos combinations, mais son orgueil est aussi intraitable que la haine de M. Bernard...

Qu'est-ce qui se dit? fit Angélique en se levant. Je vais toujours essayer. A tout à l'heure Mademoiselle.

Restée seule, Fabienne fut un instant songeuse: l'un s'efforçait de se lever; elle dit à mi-voix:

(A suivre)

CHARLES CURTIS
Agent de l'Ouest
SAINT-BONIFACE.

Guardian Assurance Co., Ltd.
Atlas Assurance Co., Ltd.
Pacific Coast Assurance Co.
Lloyd's Plate Glass.
Mercantile Assurance Co., Ltd.
ASSURANCE CONTRE ACCIDENTS ET RISQUES PROFESSIONNELS.

ARGENT A PRETER PROPRIETAIRES A VENDRE
F. H. Bridges & Sons
AGENT D'ASSURANCE ET D'IMMOBILITES
Canadian Northern Block
Coin Portage et Main.
Tel. 97 et 992.
Représenté par C. A. GAREAU.

CANADIAN NORTHERN HOTEL
Coin de l'Avenue Provencher et de la rue Dumoulin
OLIVA BENARD, Prop.
Téléphone 2956

Ce magnifique hôtel est maintenant sous la direction de son propriétaire. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe.

OLIVA BENARD,
Propriétaire.

WASHBURN'S GUIDE AT BOOKSTORES

OLIVA BENARD,
Propriétaire.

EPICERIES ET...

CHAUSSES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

P. PELLETIER,
AVENUE TACHE
St-Boniface.

QU'IL FINE IT IN WASHBURN'S GUIDE

LA CUSSON LUMBER CO.

Scieries Cours et Bureaux, Avenue Provencher, vis-à-vis la rue St-Joseph.

Téléphone 2625

Boite de Poste 164

FABRICANTS
—DE—
Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournés, Tous ouvrages en bois.

MARCHANDS
—DE—
Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes, bois de cordes, etc, etc.

Aussi tous les matériaux nécessaires à la construction.

Bois de Corde et Charbon.

HOTEL QUEBEC
COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop.
Téléphone 2123.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe.

NETTOYAGE DE TAPIS
—ET—
Emmagasinage de Meubles.

Téléphone 2 à

RICHARDSON,
TEL 123, - FORT STREET,
Pres de la rue St-Marie WINNIPEG

OXYDONOR

Oxydonor agit d'une manière irrésistible. Il oxydise la guérison des maladies récentes en un temps très court (d'une heure à huit heures) et celle des maladies chroniques en un temps proportionné à leur durée.

DEBILITE GENERALE

L. O. GENEST, garde-magasin, C. P. R., Winnipeg, Man., dit:

J'ai eu la preuve qu'OXYDONOR agit tout ce que vous en annoncez pour l'excitation nerveuse et la débilité générale.

RHUMATISME MUSCULAIRE

JOHN HAFNER, Winnipeg, Man., Can., dit:

J'ai eu une attaque sérieuse de rhumatisme musculaire, suite de la grippe. Après trois jours d'usage d'OXYDONOR, je pus jeter mes béquilles.

BRONCHITE, CATARRHE

F. FREE, de Winnipeg, Man., écrit le 31 juillet 1900:

J'ai employé OXYDONOR pendant deux semaines pour la bronchite et le catarrhe dans la tête, et je me sens maintenant comme tout va.

Nous vous expédierons gratuitement par la poste notre livre No 30 contenant les renseignements, prix et plusieurs certificats de guérisons.

Pour plus amples informations, s'adresser à

Dr H. SANCHE & CO.
2268, rue St-Catherine, MONTREAL, P.Q.

La Poudre de Savon Désinfectant de Lever Y-Z (Wise Head) est meilleure que les autres poudres, car elle est un désinfectant aussi bien qu'un savon.

Allaire & Bleau

AVENUE TACHE - SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sh-rwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et Posage de Fournaise à air chaud.

Couchettes en fer. Matelas, etc., etc.

Agents d'Assurances contre le Feu.

Allaire & Bleau
Saint-Boniface.

Dans toutes les demeures il devrait y avoir un remède convenable en cas d'accidents ou de maladies qui arrivent soudainement. Le meilleur en ces cas est le Pain-Killer. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, Perry Davis. 25c. et 50c.

SA FORCE EST DANS SA PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de houblon; âge requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA
E. L. DREWRY
WINNIPEG MAN.

LA CIE COLLIN LIMITEE

MAGASIN DEPARTEMENTAL

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES
HARDES FAITES,
FOURRURES, CHAUSSURES
GROCERIES,
VAISSELLE,
GRAIN,
FLEUR,
SON ET GRU,
BOIS ET CHARBON.

AVENUE PROVENCHER
SAINT-BONIFACE,
—LA CIE—
COLLIN LTD.
L. J. COLLIN, Gérant.

LE "STEAMSHIP EXPRESS"

Aussi été en opération. Un train magnifique, confortable, élégant, il consiste en chars de toirs, chars de première classe, chars réfectoires.

Laisse Winnipeg à 8.30 h QUOTIDIEN {Laisse Port Arthur à 3.00 h
Arrive à Port Arthur 22.15 h} Arrive à Winnipeg à 10.55 h

Connections à Winnipeg avec toutes les lignes du C. N. H.

Connections à Port Arthur avec les bateaux de la Northern Navigation Co., Canadian Pacific S.M., Booth S.S., et le C. P. R. pour tous les points dans l'Est et le Sud.

Taux ou aucune information donnée par les agents du C. N. H.

DES ATIS & OUELLETTE

Marchands
DE BOIS ET CHARBON
TELEPHONE 2880

On pourra avoir toute sorte de bois de chauffage et charbon en s'adressant à ces messieurs.

O. COUTURE & Co
MARCHANDS.
RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Epicerie, Provisions, Son, Gru, Vaisselles, Chaussures, etc., etc.
Epicerie de premier choix

Une visite vous convaincra.

Nos prix sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

N'oubliez pas l'endroit
BLOC COUTURE
RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE.
BY RAIL, LAKE, WAGBURN'S GUIDE

Nouvelle Boutique
DE PEINTRE
RUE LAVERANDIYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra bien lui confier. Ouvrages garantis, tels que Blanchisseries, tapisseries, réparation de meubles, etc.

M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

A LEMAY
ST-BONIFACE, MAN.
Clos de Bois

Tout le monde de Boisés Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes, Bois de Corde et Charbon Dur et Mou.

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHE ET PROVENCHER.
Téléphone 1364

ECURIE DE LOUAGE
M. DENIS D'Aoust
161 et 163 Rue Garry

M. D'Aoust informe ses amis et le public qu'il a une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vu le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus chère que les autres pour la faire sortir.

Téléphone 141.

CHOCOLATS SUPERFINS DE BOYD

La confection des chocolats est peut-être ce que nous faisons le plus. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hui comme parmi les meilleurs du continent. Nos chocolats et bonbons sont insurpassables; mais ils en surpassent beaucoup d'autres. Venez en acheter une boîte aujourd'hui.

W. J. BOYD,
422 Rue Principale - Bloc McIntyre
79 RUE PRINCIPALE
COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

E. A. IRVING JOS. TURNER J. W. MOULD
PRIX FOURNIS SUR DEMANDE
TELEPHONE 529

STANDARD PLUMBING COY

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud
Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

M. JEAN RIEUX,

Guéri de douleurs de dos et de reins par les PILULES MORO pour les hommes.



JEAN RIEUX
Saint-André Avellan, Qué.



L'Étiquette est de papier blanc imprimé en bleu.

"Je suis bien content d'avoir pris des PILULES MORO, elles m'ont guéri de douleurs de dos et de reins dont je souffrais depuis deux ans. Je crois que les hommes qui sont sujets aux mêmes douleurs seront heureux d'apprendre comment ils peuvent se guérir, et c'est pour les aider que je publie la guérison que je viens d'obtenir."

JEAN RIEUX, St. André Avellan, Qué.

M. Jean Rieux est un dur travailleur. Les excès de fatigue qu'il a subis l'ont peu à peu affaibli et lui ont amené des douleurs de reins et de dos, qu'il a souffertes presque sans y prendre garde, durant deux ans. A la fin, n'en pouvant plus, il se décida à prendre les Pilules Moro, qui l'ont fortifié et l'ont complètement rétabli en quelques mois. M. Rieux déclare qu'il garde toujours quelques boîtes de Pilules Moro avec lui, pour les prendre si la maladie revient.

Tous les hommes qui souffrent du mal de reins devraient savoir qu'ils ont à leur portée, dans les Pilules Moro, un remède capable de les guérir. Elles sont le guérisseur le plus puissant qu'un homme puisse avoir, une source de force nerveuse contre les faiblesses des hommes jeunes ou âgés. Combien elles en ont préservé et guéri lorsque leur santé était à la veille d'une ruine complète!

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les PILULES MORO pour les Hommes, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérira tout aussi bien que les PILULES MORO.

Les hommes malades, qui veulent se guérir, doivent se méfier, car il y a de leur santé, et ainsi prévenus, ils doivent exiger les PILULES MORO pour les Hommes, qui sont contenues dans des boîtes de bois, enveloppées d'une étiquette imprimée en bleu, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous leur ferons parvenir sur réception du prix: 50 cts pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes.

Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue St-Catherine, Montréal.